



ZPMP v SR
Alstrova 153, 831 06 Bratislava
tel.: 02/63814968
e-mail: zmpvsvr@zmpvsvr.sk
www.zmpvsvr.sk
www.bivio.sk



Združenie na pomoc
ľuďom s mentálnym postihnutím
v Slovenskej republike
(ZPMP v SR)

VÝROČNÁ SPRÁVA
za rok 2020



Vážení priatelia, klienti, obchodní partneri, priaznivci nášho združenia,

rok 2020 bol pre nás všetkých rokom nových, nepoznaných situácií, v ktorých sme sa aj ako spoločnosť náhle ocitli. Pandémia a s ňou súvisiace opatrenia hlboko zasiahli do našej práce a činnosti. Ako registrovaný sociálny integračný podnik sme určité mesiace mali prevádzky úplne zatvorené, niektoré mesiace sme mali čiastočnú prevádzku, napr. v reštaurácii či v ubytovacej časti. Ak sme nechceli prepúšťať zamestnancov, museli sme si vziať bankový úver.

Podobne to bolo so sociálnymi službami. V istom momente a na určitý čas sme museli zatvoriť prevádzku rehabilitačného strediska a s klientmi sme boli v kontakte len prostredníctvom telefónu či sociálnych sietí. Veľmi dôležité však bolo poskytovanie informácií a sociálneho poradenstva pre rodiny a pre členské organizácie. Tejto činnosti sme venovali najmä v prvom polroku značný objem času. Ako sa v čase menili opatrenia, tak sme prispôbovali i našu činnosť.

Rok 2020 bol pre nás významným, pretože sme si pripomínali 40. výročie vzniku Združenia na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím, ale aj 20. ročník Výtvarného salónu ZPMP či 15. ročník Dňa krivých zrkadiel. Plánovali sme galavečer, na ktorom sme chceli odprezentovať našu dlhoročnú činnosť. Bohužiaľ, museli sme ho zrušiť, rovnako ako Deň krivých zrkadiel. 40. výročie sme si pripomenuli prostredníctvom garden party v záhrade BIVIO, no iba v obmedzenom počte ľudí. Výtvarný salón sme stihli usporiadať a práce umelcov s mentálnym postihnutím boli vystavené v sále Dvorany Ministerstva kultúry SR. Nemohli sme však uskutočniť vernisáž a slávnostné odovzdanie diplomov víťazom, tento akt však máme naplánovaný na rok 2021.

V letných mesiacoch sme zrealizovali celoslovenský letný workshop sebaobhajcov. Aj stretnutia sebaobhajcov sa v uplynulom roku realizovali v zmenenej podobe a ich periodicita závisela od nariadení. Na druhej strane sa nám podarilo zrealizovať kurz

pečenia a natočiť 10 inštruktážnych gastro videí pre ľudí s mentálnym postihnutím. V spolupráci s TK Danube sme zrealizovali tanečný seminár. Síce sa nemohol zorganizovať tradičný bál, avšak TK Danube pripravil DVD, na ktorom je zachytená história posledných desiatich rokov tohto integračného projektu.

Zaujímavý osud mali naše dva časopisy. Ministerstvo kultúry vypísalo výzvu na podávanie dotácií až v lete a celý proces schvaľovania do momentu podpisu zmluvy trval až do konca októbra. Z tohto dôvodu sme vydali len jedno dvojčíslo, korona zasiahla i sem. Časopis Informácie nebol medzi podporenými žiadosťami v prvom kole a naozaj to vyzeralo tak, že sa nám ho ani nepodarí vydať. Nakoniec prešla len v druhom kole komisia rozhodla o pridelení dotácií a v decembri sme dostali zelenú. Prvé dvojčíslo sme vydali koncom roka a ďalšie dve v prvom kvartáli 2021. Boli sme veľmi radi, pretože sme zdieľali informácie nielen z bežného života, ale rozobrali sme dve významné témy, včasnú intervenciu a proces deinštitucionalizácie.

Rok 2020 sme začali plní odhodlania a nasadenia, mali sme naštartovaných veľa nových aktivít a úloh. Život nám priniesol nové situácie, s ktorými sa vysporiadavame. Tešíme sa, že sme zdraví a naďalej budeme rôznymi spôsobmi pomáhať ľuďom s mentálnym postihnutím a ich rodinám.

PhDr. Iveta Mišová



2





VÝROČNÁ SPRÁVA

Združenia na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike (ZPMP v SR) za rok

2020

ZPMP v SR je právnická osoba so sídlom Alstrova 6073/153, 831 06 Bratislava. Ako občianske združenie vyvíja činnosť na území Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov. Vzniklo v roku 1980, združuje 44 miestnych organizácií s počtom členov takmer 10 000 osôb na celom Slovensku. ZPMP v SR je členom Inclusion Europe, Inclusion International, Národnej rady občanov so zdravotným postihnutím v SR, nezávislej platformy Sociofórum, Slovenskej humanitnej rady, Slovenskej siete boja proti chudobe.

- ZPMP v SR je registrovaným subjektom na poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva v Bratislavskom samosprávnom kraji.
- ZPMP v SR je registrovaným integračným sociálnym podnikom, ktorý založilo pod názvom BIVIO.
- ZPMP v SR je registrovaným subjektom na poskytovanie sociálnych služieb v rehabilitačnom stredisku BIVIO.
- Hlavným poslaním ZPMP v SR je všeobecná podpora činností a opatrení zameraných v prospech detí, mládeže a dospelých ľudí s mentálnym postihnutím, ich rodín, bez ohľadu na to, či sú členmi združenia.
- ZPMP v SR poskytuje špecializované sociálne poradenstvo v rôznych oblastiach života ľuďom s mentálnym postihnutím a ich rodinám, sociálnu rehabilitáciu, služby zamestnanosti. Zriaďuje podnikateľské prevádzky za účelom zamestnávania a prípravy na zamestnávanie ľudí s mentálnym postihnutím, zamerané na dosahovanie pozitívneho sociálneho vplyvu.
- Obhajuje práva a záujmy, venuje sa sebaobhajovaniu, aktívne sa zapája do tvorby právnych predpisov. Venuje sa vzdelávaniu organizovaním tréningov a kurzov, organizuje rekondično-rehabilitačné pobyty. Spolupracuje so zahraničnými organizáciami presadzujúcimi inklúziu ľudí s mentálnym postihnutím do spoločnosti.
- Za účelom zmeny postojov väčšiny spoločnosti realizuje aktivity na boj proti predsudkom, ako napr. Deň krivých zrkadiel, Výtvarný salón ZPMP.
- ZPMP v SR realizuje mnohé inovatívne a modelové projekty.



ZPMP v SR

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

PREDSEDNÍCTVO ZPMP V SR

PhDr. Stefi Nováková, predsedníčka
Mgr. Ľubica Vyberalová, podpredsedníčka
JUDr. Zuzana Stavrovská, podpredsedníčka
PhDr. Eva Števková
Ing. Dagmar Blažeková
JUDr. et Bc. Maroš Matiaško, LL.M.
Ing. Dušan Fabian
Agnes Cséfalvay
Richard Drahovský, predseda sebaobhajcov
na Slovensku



8

9
Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

REVÍZNA KOMISIA

Ing. Iveta Hlavenková, CSc., predsedníčka,
Mária Csöntosová, členka,
Mgr. Ladislav Krajčovič, člen



ŠTATUTÁRNY ORGÁN:

PhDr. Iveta Mišová, riaditeľka,
sociálna poradkyňa, supervízorka



VÝKONNÝM APARÁTOM pre organizačnú, poradenskú, sociálnu, administratívnu, hospodársku, finančnú a projektovú činnosť je **Republiková centrála**. Zamestnanci v roku 2020:

Mgr. Marián Horanič, zástupca riaditeľky,
špeciálny pedagóg, vedúci pracovne
Mgr. Zuzana Kolláriková, sociálna pedagogička
Mgr. Ingrid Tomešová, právnička
Mgr. Ľubica Vyberalová, špeciálna pedagogička
Katarína Bokorová, administratívna pracovníčka

ZAMESTNANCI v integračnom sociálnom podniku **BIVIO**:

Gastro prevádzka: Fríbert Matúš – vedúci, Blaho Michal,
Csorgey Tibor, Danišová Samira, Drahovský Richard, Fursová
Svetlana, Henczová Lenka, Kinclová Michaela, Kovarovičová
Mária, Lisy Lukáš, Marjanovič Marija, Volentics Andrej, Zúbrik Ján.
Ubytovacia prevádzka: Joštová Andrea – vedúca, Gabrielli
Katarína, Homolová Lenka, Sadloň Tomáš, Holá Monika,
Ondračková Andrea, Vladár Róbert, Ždanský Ladislav.
Práčovňa: Budajová Miroslava, Pátková Klára.



ZPMP v SR

Činnosti a aktivity delíme na dve časti – Centrum BIVIO s podnikateľskou časťou a projekty občianskeho združenia v zmysle Stanov ZPMP v SR.

ZPMP V SR A PODNIKATEĽSKÉ AKTIVITY SO SOCIÁLNYM ROZMEROM

CENTRUM BIVIO



11

Centrum BIVIO otvorilo svoje brány v októbri 2018. Ide o vzdelávacio-rehabilitačné centrum, ktoré sme vytvorili za účelom prípravy ľudí s mentálnym postihnutím na zamestnanie. Súčasťou centra sú aj tri podnikateľské prevádzky (hotel, reštaurácia a práčovňa), v ktorých ľudia s mentálnym postihnutím pracovné zručnosti získavajú. Práve z dôvodu, že súčasťou centra BIVIO sú aj podnikateľské prevádzky, sa naše občianske združenie registrovalo v novembri 2018 ako integračný sociálny podnik. Samozrejme, v podnikateľských prevádzkach zamestnávame aj ľudí s mentálnym postihnutím. V roku 2020 sme takto zamestnávali 11 ľudí so zdravotným postihnutím, z toho 9 boli ľudia s mentálnym postihnutím.

Vytvorenie **integračného sociálneho podniku** bolo podmienené predovšetkým snahou o napĺňanie misie nášho združenia. Jedným z našich hlavných cieľov je podporovať inklúziu ľudí s mentálnym postihnutím vo všetkých oblastiach života, a teda aj do pracovného prostredia. Vďaka tomu môžu nielen získať finančnú nezávislosť, ale aj možnosť zaradiť sa do spoločnosti v širšom kontexte. Vďaka zamestnaniu môžu získať množstvo sociálnych kontaktov, môžu začať žiť aktívnejší život a majú šancu posilniť svoju celkovú samostatnosť a nezávislosť.

Spoločnosť vo všeobecnosti nevníma ľudí s mentálnym postihnutím ako plnohodnotnú pracovnú silu. Problémom pri ich začleňovaní na trh práce sa javí aj fakt, že mnohokrát nedisponujú pracovnými zručnosťami a skúsenosťami, ktoré by im vstup na trh práce uľahčili. Toto bola pre nás výzva a dôvod, prečo Centrum BIVIO prevádzkujeme.



Prvotným zámerom bolo vytvoriť podmienky na to, aby získali pracovné zručnosti v podmienkach reálne fungujúcich prevádzok na umožnenie získania pracovných zručností potrebných na výkon konkrétnych pracovných pozícií. Riešením bolo vytvoriť školiace pracovisko špeciálne pre túto skupinu osôb. Zaregistrovanie podniku BIVIO ako integračný sociálny podnik bolo logickým vyústením našich aktivít. V rámci Centra BIVIO realizujeme paralelne dve činnosti, ktoré sú z nášho pohľadu neoddeliteľné.

1. VZDELÁVANIE A PRÍPRAVA NA TRH PRÁCE – REHABILITAČNÉ STREDISKO BIVIO

Ľudia s mentálnym postihnutím majú v Centre BIVIO možnosť získavať pracovné zručnosti a skúsenosti potrebné na výkon nasledujúcich povolání: pomocná sila v kuchyni; pomocný čašník; chyzná; pomocník v práčovni. Na základe individuálnych potrieb priebežne pripravujeme 10 ľudí s mentálnym postihnutím na výkon spomenutých povolání. Klienti k nám prichádzajú na dennej báze a zaučajú sa na výkon jednotlivých povolání. Získavajú prehľad o tom, čo práca na tom-ktorom pracovnom mieste obsahuje, čo všetko je potrebné na to, aby ju mohli vykonávať. Postupne sa zapájajú do pracovnej činnosti, získavajú potrebné skúsenosti a ďalšie zručnosti potrebné na výkon povolania (dochvilnosť, zodpovednosť za zverené úlohy), učia sa komunikovať a majú príležitosť naživo si vyskúšať, ako vyzerá pracovný svet. Keď získajú dostatočné zručnosti, snažíme sa nájsť im vhodné zamestnanie. Čas strávený v BIVIO je u jednotlivých klientov rôzny. Je podmienený tým, kto je ako manuálne zručný, ako rýchlo si dokáže osvojiť potrebné zručnosti, ale je rôzny aj na základe toho, ako rýchlo dokáže pochopiť a akceptovať pravidlá a hierarchiu na pracovisku. Keď sa



12

13



nám podarí nájsť vhodné zamestnanie, poskytujeme ešte dodatočnú podporu nielen pre nášho absolventa, ale aj pre zamestnávateľa.

V roku 2020 bola činnosť Rehabilitačného strediska zásadne ovplyvnená prebiehajúcou koronakrízou. Keďže pripravujeme pracovníkov najmä do stravovacích a ubytovacích služieb, ktoré boli jednými z najviac negatívne ovplyvnených odvetví, tréningový proces sme predĺžili s tým, že nové miesta zaučeným klientom pomôžeme nájsť v nasledujúcom období.

2. INTEGRAČNÝ SOCIÁLNY PODNIK BIVIO

Pracovné zručnosti môžu ľudia s mentálnym postihnutím v BIVIO získavať v troch podnikateľských prevádzkach. Tieto sme spojili pod integračným sociálnym podnikom. Pri založení sociálneho podniku sme rátali s tým, že prostredníctvom podnikateľských aktivít sa nám podarí získať podstatnú časť finančných prostriedkov potrebných na prípravu ľudí s mentálnym postihnutím na zamestnanie.

Ako zásadný pozitívny prínos sociálneho podniku vnímate to, že v ňom zamestnávame ľudí so zdravotným postihnutím.

V rámci centra BIVIO sme vytvorili viac ako 20 pracovných miest, pričom 11 z nich je obsadených ľuďmi so zdravotným postihnutím.



14

15

Výročná správa ZPMIP v SR za rok 2020

Vytvorenie sociálneho podniku bola náročná a komplexná úloha. Okrem toho, že sme museli získať priestory na vytvorenie jeho prevádzok a na zabezpečenie nevyhnutného technologického vybavenia, bolo potrebné zabezpečiť aj odborný personál, ktorý má na starosti chod týchto prevádzok. Na vznik sociálneho podniku nebolo možné získať finančné prostriedky zo žiadnych účelovo viazaných verejných prostriedkov a prakticky celé vytvorenie sociálneho podniku BIVIO bolo financované zo súkromných zdrojov (predovšetkým Nadácie Velux) a z úverov, ktoré sú kryté osobným ručením niekoľkých zamestnancov a funkcionárov nášho združenia.

Bohužiaľ, ani v roku 2020 sme sa nedočkali intenzívnejšej podpory z verejných zdrojov. Vytvorené finančné nástroje na podporu sociálneho podnikania boli nastavené tak, že náš sociálny podnik sa nemôže o túto podporu uchádzať.

Fungovanie sociálneho podniku BIVIO bolo zásadne ovplyvnené aj prebiehajúcou koronakrízou. Naše podnikateľské prevádzky fungovali štandardne iba do 13. marca 2020, čo zásadne ovplyvnilo tržby sociálneho podniku. Ani existujúca štátna pomoc nestačila na vykrytie našich nákladov a rok 2020 sme prežili iba vďaka ďalšiemu úveru.

Činnosť Centra BIVIO podporili v roku 2020 aj nasledujúce subjekty:

Bratislavský samosprávny kraj sumou 750 € na zakúpenie inventára reštaurácie potrebného na záchvat klientov s mentálnym postihnutím na práce v gastronomických prevádzkach.

Nadácia Orange sumou 8000 € podporila prostredníctvom mimoriadnych grantov udržateľnosť sociálneho podniku BIVIO.

ZSE Energia, a. s., sponzorsky nainštalovala klimatizačnú jednotku do reštaurácie podniku BIVIO.

BIVIO je unikátnym a jedinečným projektom v podmienkach Slovenska. S prihliadnutím na stále prebiehajúcu krízu bude našou hlavnou snahou do budúcnosti udržať podnik a naplňať hlavný cieľ, ktorým je začlenenie ľudí s mentálnym postihnutím do bežného života.

ZPMP V SR AKO OBČIANSKE ZDRUŽENIE

SOCIÁLNE SLUŽBY

ZPMP v SR má akreditáciu MPSVR SR na poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich príbuzných. Sme registrovaní ako poskytovatelia sociálnych služieb v registri Bratislavského samosprávneho kraja (BSK).



ODBORNÉ ČINNOSTI: POSKYTOVANIE ŠPECIALIZOVANÉHO PORADENSTVA

Cieľom poradenstva bolo poskytovanie odbornej sociálnej pomoci a podpory ľuďom s mentálnym postihnutím a tiež ich rodinám pri zvyšovaní kvality ich života, sociálnej integrácii a začlenení sa do primeraných spoločenských podmienok a pri presadzovaní ich práv a záujmov. Posudzovali a riešili sme sociálnu situáciu klientov v rámci sociálnej siete v BSK.

V roku 2020 sme poskytovali špecializované sociálne poradenstvo pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich príbuzných, súčasťou bolo aj základné poradenstvo. Individuálne poradenstvo bolo zamerané na orientáciu v sociálnej situácii, usmernenie klienta, poskytnutie pomoci, prípadne distribúciu (oblasť kompenzácií, sociálnych služieb, oblasť zamestnávania, spôsobilosť na právne úkony...). Podľa povahy sociálneho problému sme pomáhali klientom začleniť sa, zotrvať v prirodzenom sociálnom prostredí (najmä oblasť bývania), alebo naopak – pomáhali sme pri plánovaní zmien ich sociálnej situácie, zaoberali sme sa ich životnými podmienkami, rozvojom zručnosti a venovali sme sa oblasti sociálnych a pracovných vzťahov.

Pri práci s klientmi sme zvolili okrem individuálnej práce i skupinovú formu. V skupine klienti s mentálnym postihnutím riešili problémy každodenného života, hľadali odpovede na otázky a formulovali vlastné názory. Radili sme im, ako prispôsobiť a zosúladiť vlastné záujmy so želaniami v skupine, čo malo následný efekt pri vzťahoch v pracovnom prostredí i v súkromnom živote.

Rok 2020 bol poznačený pandemiou koronavírusu, čo spôsobilo isté zmeny v mesiacoch marec (časť), apríl a máj. V tomto období sme poskytovali poradenstvo najmä online, telefonicky a e-mailom, podľa potreby i osobné stretnutia, ale tie boli minimalizované z obavy z ochorenia. Od začiatku krízy sme online mapovali situáciu v rodinách priamo alebo prostredníctvom spolupracujúcich organizácií. Problémy, ktorým ľudia s mentálnym postihnutím čelili, boli najmä nedostatočný prístup k informáciám o COVID-19 a opatreniach s tým súvisiacich, prístup k technológiám, prístup k podpore, sociálna izolácia vytvárajúca tlak na duševné zdravie ľudí a pod. Spracovali sme dôležité informácie a zaslali ich klientom a rodičom, ako napr. kontakty na linky dôvery, istoty, podpory, nádeje atď. v prípade, že by potrebovali psychologickú pomoc alebo pomoc pri domácom násilí. Distribuovali sme leták s informáciami o koronavíruse a ako sa chrániť vo formáte easy to read. Aktuálne zozbierané problémy, ktoré presahovali osobnú rovinu, sme sa snažili riešiť a posúvať ich kompetentným orgánom na vyriešenie.

S klientmi sme veľa diskutovali o zmenách, ktoré môže pri-
niesť život. O tom, ako je náročné prispôbiť sa novému spôsobu
fungovania v spoločnosti, napríklad s ohľadom na pandémiu korona-
vírusu. Mnohí klienti znášali tieto zmeny ťažko a potrebovali si
na novú situáciu zvyknúť. Diskutovali sme o tom, ako čo najlepšie
zvládať frustráciu, o psychohygiene, ale aj o tom, čo robiť, keď cí-
time výraznú psychickú nepohodu a krízu. Spoločne sme hľadali
spôsoby, ako sa vyrovnáť s vlastným záporným prežívaním, ako
pracovať so strachom, hnevom, kedy už vyhľadať odbornú pomoc
a kedy si človek vystačí s pomocou blízkych. Priebežne sme si opa-
kovali, prečo je počas pandémie COVID-19 dôležité dôsledne dodr-
žovať nariadené opatrenia, prísnu hygienu.

Dôležitou témou bol i v roku 2020 Dohovor OSN o prá-
vach osôb so zdravotným postihnutím. Pretože ubehlo presne
10 rokov od jeho ratifikácie, symbolicky sme toto výročie oslávili
diskusiami o jednotlivých článkoch Dohovoru. Klientov veľmi za-
ujímalo podporované rozhodovanie a praktická pomoc pri rozho-
dovaní v rôznych oblastiach životných situáciách. Implementácia Dohovoru
v rôznych oblastiach je dlhodobý proces, ktorý ovplyvňuje život
ľudí s mentálnym postihnutím. Zrekapitulovali sme si, kam sme sa
za posledných 10 rokov dostali. Značnú pozornosť sme venovali
článku 19: Nezávislý spôsob života a začlenenie do spoločnosti.
S klientmi sme prebrali niekoľko typov sociálnych služieb, mož-
ností, ktoré im uľahčia život v komunite. Šlo napríklad o služby ako
rehabilitačné stredisko, opatrovateľská služba, špecializované za-
riadenie, zariadenie podporovaného bývania, podpora samostat-
ného bývania, ale i odľahčovacia služba, kompenzácie, príspevky,
osobná asistencia vs. príspevok na opatrovanie a pod. Najviac re-
zonovala téma bývania a osobnej asistencie.

Venovali sme sa i kritickému mysleniu, ako selektovať in-
formácie, neveriť všetkému, čo prináša internet (a najmä sociálne
siete), hoaxy, podvody... I v súvislosti s pandémiou sa v spoločnos-
ti objavili rôzne dezinformačné zdroje, ktoré môžu byť pre túto
cieľovú skupinu veľmi škodlivé, preto sme prebrali aj niekoľko
najznámejších hoaxov, týkajúcich sa pandémie COVID-19 (nosenie
rúšok, očkovanie, testovanie).

Riešili sme pomoc pri spôsobilosti na právne úkony, kon-
krétne navrátenie spôsobilosti, ako postupovať, keď klientovi bola
odobratá spôsobilosť a chcel by ju znovu získať. S klientmi sme
navštívili i komisárku pre osoby so zdravotným postihnutím. Klien-
tom sme vysvetlili, ako podať podnet na Úrad komisára pre osoby
so zdravotným postihnutím, keď máme podozrenie, že nie sú do-
držané naše práva. V rámci poradenstva sme preberali rôzne špeci-
fické témy týkajúce sa priamo ich osobného či pracovného života.

18

19

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

Snažili sme sa ich motivovať k tomu, aby chceli žiť samostatnejšie,
aby sa zaujímali o to, ako si môžu manažovať svoj voľný čas, čo by
chceli v živote dosiahnuť. Cieľom bolo, aby nevnímali svoje obme-
dzenia, ale svoj potenciál. Niekoľko poradenských stretnutí sme
venovali aj tomu, ako riešiť konfliktné situácie, ako sa vyrovnáť
so sklamaním, so stratou dôvery a pod. Tým, že klienti sú vedení
k väčšej samostatnosti, stretávajú sa s novými situáciami, ktoré so
sebou prinášajú aj negatívne skúsenosti. Tie sme sa spoločne učili
spracovať a brať ich ako výzvy a prekážky, ktoré treba prekonať.
Rozprávali sme sa o tom, ako môžeme takýmto situáciám predchá-
dzať, ako sa môžeme chrániť pred zneužitím alebo sklamaním. Ak
si klienti nevedia rady, je dobré vedieť, na koho sa môžu obrátiť.
Počet hodín poradenských konzultácií: 3154

*Dotáciu na poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva
pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodiny poskytol Bratislav-
ský samosprávny kraj.*



REHABILITAČNÉ STREDISKO BIVIO AKO AMBULANTNÉ ZARIADENIE SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Rehabilitačné stredisko BIVIO (ďalej len RS BIVIO) poskytovalo sociálne služby osobám s mentálnym a kombinovaným postihnutím, ktoré sú odkázané na pomoc inej osoby (v ďalšom texte „klienti“). V stredisku sme poskytovali sociálnu rehabilitáciu, sociálne poradenstvo, pomoc pri odkázanosti na pomoc inej osoby a pracovnú rehabilitáciu. Sociálna rehabilitácia bola zameraná na podporu samostatnosti, nezávislosti, sebestačnosti osôb s mentálnym a kombinovaným postihnutím rozvojom a nácvikom zručností alebo aktivizovaním schopností a posilňovaním návykov pri sebaobsluhu, pri úkonoch starostlivosti o domácnosť a pri základných sociálnych aktivitách. Jej cieľom bolo dosiahnutie maximálneho stupňa inklúzie do spoločnosti a zaradenie do pracovného procesu.

RS BIVIO aktívne spolupracovalo s rodinou a príbuznými klientov a zamestnancami podporovaného bývania. Sociálne služby v RS BIVIO umožňovali klientom, aby sa pripravovali nielen v teoretickej, ale aj v praktickej rovine v jednotlivých prevádzkach. Zameranie práce s klientom v teoretickej časti vychádzalo a bolo orientované predovšetkým na oblasti, v ktorých môžu nájsť v budúcnosti pracovné uplatnenie, napr. základy potravinárstva a gastronómie, starostlivosť o čistotu bielizne, čistotu prostredia a upratovanie.

V rámci komunikačných zručností sme trénovali postup hľadania zamestnania, komunikáciu na pracovisku, vzťahy na pracovisku. Venovali sme sa dodržiavaniu bezpečnosti a ochrany zdravia na pracovisku, používaniu pridelených ochranných pracovných prostriedkov. Nacvičovali sme prípravu na zamestnanie, ako funguje evidencia dochádzky, ako si vyplniť dovolenkový lístok, priepustku k lekárovi, ako ospravedlniť v práci neúčast', dokedy informovať zamestnávateľa o svojej neprítomnosti v práci, aké doklady sa predkladajú pri nástupe do zamestnania, napr. osobný dotazník, rozhodnutie o invalidnom dôchodku a pod.

Rozhovory o jednotlivých témach boli spájané s modelovými situáciami – ako prebieha pracovný pohovor, ako majú komunikovať s kolegami v práci, ako sa správať k nadriadenému. Tréning modelových situácií absolvoval každý klient aj individuálne podľa jeho potrieb. Výhodou začlenenia RS BIVIO do reálnych prevádzok bolo, že praktický nácvik absolvovali klienti počas plnej prevádzky, nešlo o simulované pracovné prostredie. Pracovné zručnosti si rozvíjali v prostredí, ktoré zodpovedá skutočnosti.

Do prevádzok boli rozdelení na základe ich osobných predpokladov a preferencií. Každý klient si mal vyskúšať všetky druhy

20

21

Výročná správa ZPMIP v SR za rok 2020

prác, prejsť všetkými prevádzkami, aby sa vedel rozhodnúť, kde chce v budúcnosti pracovať a v čom je dobrý. Avšak, zohľadnili sme aj individuálne potreby klientov a ich zdravotný stav, preto niektorí klienti trénovali rozvoj pracovných zručností iba v niektorých prevádzkach, na ktorých zotrvali dlhšie.

Činnosť Rehabilitačného strediska BIVIO bola v roku 2020 tiež poznamenaná situáciou v súvislosti s covidom, prijatými opatreniami vlády, ktoré mali vplyv na prácu s klientmi a ich praktickú prípravu na zamestnanie. Zamestnanci museli hľadať také formy práce, aby neporušili prijaté opatrenia. Reštrikcie sa dotkli aj praktickej prípravy klientov, zatvorenie hotela, reštaurácie spôsobilo, že bolo o niečo menej možností na nácvik pracovných zručností, o to viac sme sa preto venovali nácviku modelových činností. Dôležitou oblasťou bolo vzdelávanie a informácie o covid: čo je ochorenie COVID-19, jeho prejavy, šírenie, dodržiavanie zásad ochrany ROR (rúško-odstup-ruky/dezinfekcia rúk), neustále opakovanie a pripomínanie ich povinností v tejto oblasti, testovanie.

Sociálnu a pracovnú rehabilitáciu klientom poskytovali sociálna pracovníčka, sociálna pedagogička, špeciálna pedagogička a pedagóg, koordinátorka práce s klientmi a komunikácie so zamestnávateľmi v spolupráci s vedúcim zamestnancom danej prevádzky, ako aj s ďalšími zamestnancami prevádzky. Spolu pravidelne vyhodnocovali, ako sa klientom na danej pozícii darí, v čom potrebujú podporu, čo ich motivuje, či ich práca baví a pod. Stanovené ciele sa darilo naplňovať, aj keď sme museli vymyslieť nové postupy a praktické tréningy.

V RS BIVIO sme v roku 2020 priebežne poskytli sociálne služby 11 klientom/prijímateľom sociálnej služby.

Finančný príspevok na poskytovanie sociálnej služby RS BIVIO nám poskytli Bratislavský samosprávny kraj a Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR.



OBHAJOBA PRÁV A ZÁUJMOV

KAMPAŇ NEHCEM, ALE MUSÍM!

ZPMP v SR odštartovalo pred 8 rokmi kampaň, ktorou informuje a presvedča verejnosť o práve ľudí s mentálnym postihnutím rozhodovať o svojom živote. Kampaň pokračovala aj v roku 2020.

Už niekoľko rokov očakávame predloženie návrhu nového znenia Občianskeho zákonníka, v ktorom by mali byť zadefinované nové moderné nástroje ochrany a podpory ľuďom, ktorých schopnosti a možnosti rozhodovania sú oslabené. V Národnom programe rozvoja životných podmienok osôb so zdravotným postihnutím na roky 2014 – 2020 bola úloha pripraviť novelu Občianskeho zákonníka, ktorá zatiaľ nebola splnená. Ministerstvo spravodlivosti SR zostavilo pracovnú skupinu expertov, ktorí sa venovali otázkam ochrany a pomoci osobám podľa noriem opatrovníckeho práva. V roku 2018 prebiehali odborné diskusie na pôde ministerstva. Bohužiaľ sa neudiali žiadne zásadné zmeny, reforma sa zatiaľ neuskutočnila.

AKTIVITY V OBLASTI LEGISLATÍVY

Zástupcovia združenia boli v roku 2020 aktívnymi členmi:

- Výboru pre osoby so zdravotným postihnutím,
- Výboru expertov pre deinštitucionalizáciu,
- Predsedníctva a výkonného výboru Národnej rady občanov so zdravotným postihnutím,
- Monitorovacieho výboru IROP,
- Komisie pri Monitorovacom výbore pre prioritné osi 2, 3 a 4 pre operačný program Ľudské zdroje

Medzi dôležité témy, ktorými sme sa zaoberali okrem opatrovníckej reformy, patrili deinštitucionalizácia zariadení sociálnych služieb, zmeny v zákone o sociálnych službách, zmeny v zákone o kompenzáciách, zákon o sociálnej ekonomike a sociálnom podnikaní, inkluzívne vzdelávanie, služby v zdravotníctve, včasná intervencia a mnohé ďalšie.

22

23

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

Zapájali sme sa do pripomienkovania návrhov zákonov a iných materiálov, kde sme spolupracovali s Národnou radou občanov so zdravotným postihnutím v SR. Nie vždy sa nám podarilo presadiť návrhy, ktoré sú podľa nášho názoru dôležité. Prínosom sú aj malé zmeny, ktoré pomáhajú zlepšiť život a postavenie ľudí s mentálnym postihnutím.

Dohovor OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím považujeme stále za dôležitý nástroj k presadzovaniu pozitívnych zmien aj pre ľudí s mentálnym postihnutím.

Pripomienkovanie:

1. Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, kde sme sa zúčastnili rozporového konania k zásadným pripomienkam,
2. Národná Stratégia deinštitucionalizácie systému sociálnych služieb a náhradnej starostlivosti,
3. Návrh novely zákona, ktorým sa dopĺňa zákon č. 447/2008 Z. z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
4. Návrh Národného programu rozvoja životných podmienok osôb so zdravotným postihnutím na roky 2021 – 2030,
5. Pripomienkovanie a vyhodnotenie použiteľnosti dotazníka WHODAS pri klientoch s mentálnym postihnutím.

SEBAOBHAJOVANIE

Podpora sebaobhajovania má svoje pevné a dôležité miesto v činnosti ZPMP v SR. Sebaobhajovanie pomáha ľuďom s mentálnym postihnutím zvyšovať ich samostatnosť a nezávislosť, lepšie spoznať seba, lepšie chápať svoje postavenie v spoločnosti. Sebaobhajovanie podporuje aj rozvoj komunikačných zručností.

Vďaka finančnej podpore Ministerstva spravodlivosti sme mohli od mája do decembra pokračovať v nasledujúcom projekte.



25

Wyročná správa ZPMP v SR za rok 2020

SEBAOBHAJOVANIE - ŠANCA PRE ĽUDÍ S MENTÁLNYM POSTIHNUTÍM IV.

Jeho cieľom bolo posilniť integráciu a schopnosti presadzovať svoje práva ľuďmi s mentálnym postihnutím a posilniť spoluprácu na rôznych úrovniach. Za účelom ich naplnenia sme uskutočnili niekoľko typov aktivít:

- Prvou časťou bola **interaktívna práca s dospelými ľuďmi s mentálnym postihnutím** na centrále ZPMP v SR od mája do novembra 2020. Okrem prípravy programu jej predchádzala tvorba databázy, publicita a zostavenie skupín sebaobhajcov. Po zverejnení informácií sa prihlásilo 19 sebaobhajcov, ktorí boli rozdelení do dvoch skupín. Účasť na jednotlivých stretnutiach bola priamo ovplyvnená platnými opatreniami. Skupiny sa stretávali na týždennej báze a pracovali na príprave programu celoslovenského stretnutia sebaobhajcov. Jednotlivé skupiny absolvovali spolu počas realizácie projektu 48 stretnutí. Stretnutia viedli asistenti so skúsenosťami v práci s ľuďmi s mentálnym postihnutím.
- V dňoch 5. až 10. 7. sme zrealizovali **celoslovenský workshop sebaobhajcov**, zúčastnilo sa ho 30 osôb. V rámci workshopov mali účastníci možnosť oboznámiť sa s príkladmi dobrej praxe

v oblasti zamestnávania ľudí s mentálnym postihnutím (návšteva chránených dielní a sociálnych podnikov), absolvovali stretnutie s komisárkou pre osoby so zdravotným postihnutím, v rámci moderovaných debát sa dozvedeli viac o svojich právach a o tom, ako ich presadzovať.

- Vzhľadom k pandemickým opatreniam sme museli zmeniť niektoré aktivity. Ako jednu z alternatív k nezrealizovanému celoslovenskému semináru sebaobhajcov sme uskutočnili **intenzívny kurz pečenia** pre skupinu 6 sebaobhajcov. Títo absolvovali 20-hodinový kurz prípravy vianočného pečiva.
- Ďalšou alternatívou za celoslovenský seminár bola tvorba **10 inštruktážnych videí** určených pre ľudí s mentálnym postihnutím. Vďaka ich obsahu (recepty na jednoduché jedlá, základné pomôcky v kuchyni...) majú možnosť ľudia s mentálnym postihnutím posilniť mieru svojej samostatnosti a nezávislosti aj v čase, kedy sú ich sociálne kontakty negatívne ovplyvnené platnými opatreniami.



26

27

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020



Realizačný tím tvorili PhDr. Iveta Mišová, Mgr. Marián Horanič, Mgr. Ingrid Tomešová, Mgr. Zuzana Kolláriková, Mgr. Mária Baláž Gyuranová, Mgr. Ľubica Vyberalová, Matúš Fribert a externí spolupracovníci.

Projekt bol realizovaný s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR v rámci dotačného programu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Za obsah tohto dokumentu je zodpovedné výlučne ZPMP v SR.

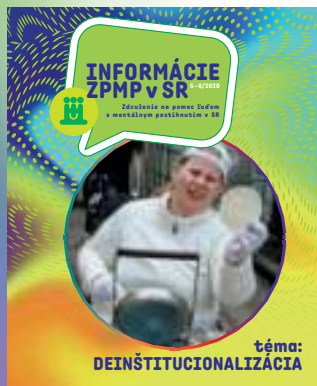
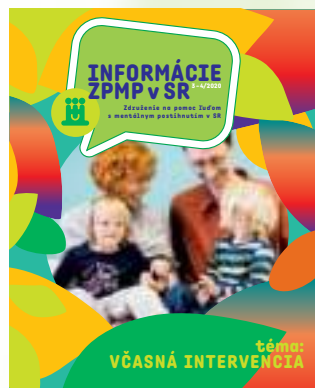
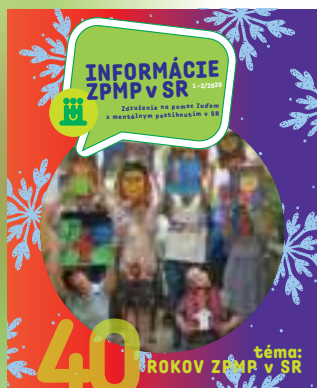


PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

ČASOPIS INFORMÁCIE ZPMP V SR

Hlavným cieľom vydávania časopisu Informácie, ktorý vychádza od roku 1993, je sprostredkovať odborníkom i širokej verejnosti bohaté spektrum informácií zo sveta ľudí s mentálnym postihnutím, pozitívne ovplyvniť verejnosť, rúcať jej predsudky voči ľuďom s mentálnym postihnutím. Zároveň mapovať trendy a sumarizovať aktuálne informácie zo sociálnej oblasti. Dôležité je podporiť rodiny s členom s mentálnym postihnutím zvyšovaním ich informovanosti.

Bohužiaľ, finančnú dotáciu z MPSVR SR sme v prvom kole nedostali, podporili nás až koncom roka, v decembri, preto sme vydanie časopisu museli rozdeliť na koniec roka 2020 a začiatok 2021.



28

29

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

V decembri sme vydali dvojčíslo 1-2/2020, témou bolo 40 rokov ZPMP v SR. Na stránkach časopisu sme dali priestor prezentácii činnosti organizácií, ktoré sú v sieti ZPMP v SR a robia skvelú činnosť, ako napr. Betánia Senec, ZPMP v Stropkove, Denné detské sanatórium Kežmarok, OZ Svitane Malacky. Časť bola venovaná umeniu, Výtvarnému salónu ZPMP. So svojimi skúsenosťami z práce v oblasti výtvarného a tanečného umenia sa podelili DSS prof. K. Matulaya Lipského Bratislava, TK Danube, Impulz ZPMP v Petržalke a TK BIBS Myjava. Zaujímavou časťou bol rozhovor s predsedníčkou sociálneho výboru NR SR, poslankyňou J. Žitňanskou a nechýbali tradičné Správy z centrály.

Vydávaním časopisu sme prispeli k zlepšeniu informovanosti a veríme, že sme prispeli k pozitívnemu postojú k ľuďom s mentálnym postihnutím.

Redakčnú radu a redakčný tím tvorili: *PhDr. Iveta Mišová, Mgr. Michal Kráľovič, Mgr. Marián Horanič, Mgr. Zuzana Kolláriková, Mgr. Mária Baláž Gyuranová, Mgr. Magda Papánková, Elena Kopalová, Mgr. Ľubica Vyberalová, Mgr. Martina Jarolíňová.*

Projekt bol spolufinancovaný MPSVR SR a ZPMP v SR.



TO SME MY

je časopisom (pre) mladých ľudí s mentálnym postihnutím a ich priateľov. Jeho výnimočnosť spočíva v tom, že je písaný jednoduchým, ľahko čitateľným a zrozumiteľným štýlom. Ľudia s mentálnym postihnutím v ňom majú možnosť prezentovať svoju vlastnú tvorbu, názory a pohľad na okolitý svet. V roku 2020 z dôvodu pandémie sme vydali len dvojčíslo 1-2/2020. Obsah tvorili pravidelné i nepravidelné rubriky:

- **Editoriál** s príhovorom šéfredaktorky.
- **Téma: 10. výročie Dohovoru OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím**, pri tejto príležitosti sme si pripomenuli význam a prínos Dohovoru, jeho základné myšlienky. Prezentovali sme čl. 19, Nezávislý život a začlenenie do spoločnosti, samostatné bývanie, asistenciu, dôležitú pre osamostatňovanie. Tiež sme prezentovali letný workshop sebaobhajcov, jeho účastníci na stránkach To sme my písali, ako workshop prebiehal, čo zaujímavé zažili, čo im to dalo. K téme sa vyjadrili 6 sebaobhajcovia.

- **Koronavírus:** Ako to prežívame, o svojom prežívaní krízy súvisiacej s koronavírusom sa podelili 6 ľudí s mentálnym postihnutím.
- **Predstavili sme tanečníkov** z Myjavy, ich aktívneho koníčka, spoločenské tancovanie.
- **Zo života:** Letné spomienky, ako strávili leto a na čo si spomínajú.
- **Zo zahraničia:** Zmrzlinový riaditeľ, ide o príklad dobrej praxe, inšpirácia. Hunter Norwood stojí na čele firmy so zmrzlinovým autom (USA).
- **Vianoce** sme si pripomenuli článkom a poéziou.
- **Tvorím, tvoríš, tvoríme** bolo zamerané na maľovanie.
- **Eko-bio-zdravo** priniesol návod na konfety z listov na oslavu Silvestra a recept na domáci chlieb.

Ľudia s mentálnym postihnutím sú vďační za priestor na prezentáciu ich vlastnej tvorby. Časopis TO SME MY ich zjednocuje a zrovnoprávňuje so širokou kultúrnou verejnosťou. Sami prispievajú k odbúraniu predsudkov voči mentálnemu postihnutiu, ba svojimi talentmi stierajú rozdiely menejcennosti. Majú motiváciu rozvíjať sa a uplatniť sa. V mene samotných ľudí s mentálnym postihnutím vďačíme podpore Ministerstva kultúry SR za možnosť vydávania kultúrneho časopisu.

Redakčný tím: Mgr. Zuzana Kolláriková, PhDr. Iveta Mišová, Mgr. Martina Jarolíňová, Mgr. Mária Baláž Gyuranová, Mgr. Marián Horanič, Richard Drahovský a sebaobhajcovia.

Projekt bol spolufinancovaný Ministerstvom kultúry SR a ZPMP v SR.



30

RÚCANIE PREDISUDKOV A KULTÚRNE AKTIVITY

VÝTVARNÝ SALÓN ZPMP 2020

25. ročník Výtvarného salónu ZPMP organizovalo ZPMP v SR. Zámerom projektu bolo poskytnúť ľuďom s mentálnym postihnutím priestor na sebarealizáciu a prezentovanie výsledkov ich tvorivej umeleckej aktivity na verejnosti a ponúknuť im možnosť ukázať talent a nadanie, ktoré sa v nich skrývajú. Vzhľadom na tento zámer hodnotíme projekt ako úspešný. Do súťažnej prehliadky sa podarilo zapojiť **49** organizácií, celkovo bolo prihlásených **163** jednotlivcov a **7** kolektívov, ktorí zaslali spolu **272** prác. Porota v tomto ročníku oceniла **24** prác. Ľudia s mentálnym postihnutím rôzneho veku mali možnosť ukázať svoj talent, schopnosti a umelecké stvárnenie svojho sveta. Výstava im umožnila prezentovať svoje schopnosti širšej verejnosti, návštevníci výstavy mali možnosť vidieť originálne kresby, maľby a oceniť ich talent.

31

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020



Hlavnou témou salóna bolo „**Miesto, ktoré ti chcem ukázať**“. Odbornú porotu tvorili: akademická maliarka **Zuzana Flimelová**, akademická maliarka **Zora Varcholová**. Odborným garantom a predsedom poroty bol akademický sochár **Ján Ťapák**. Na organizácii a realizácii projektu sa spolupodieľali *Mgr. Mária Baláž Gyuranová, PhDr. Iveta Mišová, Mgr. Marián Horanič, Mgr. Zuzana Koláriková, Mgr. Ingrid Tomešová, Mgr. Ľubica Vyberalová, PhDr. Stefi Nováková, Katarína Bokorová, Andrea Joštová, Ladislav Ždánsky, Radúz Varchola a niekoľko dobrovoľníkov*. Porota ocenila 24 prác, na výstave boli inštalované vybrané práce a ocenené práce boli osobitne vyznačené. K výstave bol vydaný leták a pozvánka. Grafický návrh bol vytvorený zo zaslaných prác, o ktorých výbere, tak tiež, rozhodla odborná porota.

Výhercovia v jednotlivých kategóriách dostali poštou oznámenie o ocenení ich práce a výsledky boli zverejnené aj na webovej stránke združenia: <http://zpmvpsr.sk/index.php/co-robime/nase-aktivity/vytvarny-salon/252-pozyvame-vas-vytvarny-salon-2020>

Vzhľadom k pandemickej situácii sa nemohla konať vernisáž, avšak výstava sa za sprísnených podmienok konala.

Výtvarný salón ZPMP 2020 bol opäť možnosťou predstaviť širokej verejnosti výtvarné nadanie ľudí s mentálnym postihnutím rôzneho veku. Takéto rúcanie bariér medzi týmito dvoma svetmi je jeden zo spôsobov ich zapojenia do života spoločnosti, ich ocenenia a napomáhania k ich sociálnej integrácii.

Prínosom projektu bola skutočnosť, že ľudia s mentálnym postihnutím boli motivovaní k ďalšej umeleckej tvorbe a tvorivému vyjadreniu svojho videnia sveta.

Návštevníci výstavy mali možnosť vidieť práce ľudí s mentálnym postihnutím, pretože takéto výstavy sú pripravované len zriedka. Mali možnosť precítiť ich vnímanie sveta a možno aj prehodnotiť predsudky, ktoré sú voči nim stále také časté.

Súťažná prehliadka prispela k inklúzii ľudí s mentálnym postihnutím do spoločnosti, ocenila ich tvorivé aktivity, talent a cit pre krásu.

Manažment a koordináciu projektu zabezpečovali PhDr. Iveta Mišová, Mgr. Mária Baláž Gyuranová, Mgr. Marián Horanič.

Projekt finančne podporilo Ministerstvo kultúry SR.

32

33

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020



SEMINÁR SPOLOČENSKÉHO TANCA INTEGROVANÝCH PÁROV

V podmienkach Slovenska ide o unikátny, no už i tradičný projekt, ktorý je vďaka páňovi **Andrejovi Mičunekovi**, prezidentovi Tanečného klubu Danube realizovaný už viac ako 20 rokov. V jeseni sa realizoval kurz spoločenských tancov integrovaných párov, ako aj párov dospelých ľudí s mentálnym postihnutím. Stretnutia sa konali jedenkrát v týždni, celkovo účastníci absolvovali 15 tréningov.

Aj napriek prebiehajúcej koronakríze a platným opatreniam sme sa rozhodli, že projekt uskutočnime. V priebehu júla a augusta sme potvrdili spoluprácu s Tanečným klubom Danube a predbežne sme oslovili potenciálnych účastníkov s informáciou, že aj v roku 2020 chceme organizovať Tanečný seminár. Všetky aktivity boli realizované v súlade s platnými opatreniami súvisiacimi s koronakrízou.

Už štandardne bol program obsahovo určený dvom kategóriám účastníkov – prvou kategóriou boli začiatočníci, druhou pokročilí tanečníci. Pre obe skupiny boli pripravené a prispôbobe rozdielne obsahy. Pre začiatočníkov to boli základné kroky a figúry k najbežnejším spoločenským tancom, správne držanie tela a základy rytmiky. Pre pokročilých účastníkov boli určené lekcie



zamerané na pokročilé figúry a komplikovanejšie zostavy. Pokročilí účastníci sa venovali príprave zostáv určených aj na súťaže.

Vzhľadom na platné opatrenia sme nemohli zorganizovať už tradičný bál, ktorý je prirodzeným vyvrcholením celého projektu. Namiesto toho sme pre účastníkov pripravili DVD, na ktorom je zachytená história posledných desiatich rokov projektu. Vzhľadom na to, že viacerí účastníci projektu absolvujú spravidla niekoľko jeho ročníkov, ide pre nich o hodnotnú a zaujímavú spomienku. Účelom projektu bola snaha vytvoriť priestor pre ľudí s mentálnym postihnutím na zmysluplné a aktívne trávenie voľného času. Ľudia s mentálnym postihnutím nemajú možnosti absolvovať tréning spoločenských tancov. Vzhľadom na definovaný účel a ciele projektu sme vyhodnotili jeho realizáciu ako úspešnú. Je príspevom k vyrovnávaniu šancí a možností ľudí s mentálnym postihnutím žiť plnohodnotný život. Nehovoriac o tom, že dlhoročná realizácia tohto projektu nás presvedča o tom, že medzi tanečníkmi s mentálnym postihnutím aj bez postihnutia môžu vzniknúť dlhodobé väzby a priateľstvá. O atraktivite projektu svedčí aj fakt, že o účasť na seminári majú záujem aj ľudia mimo Bratislavu. To potvrdzuje naše vedomosti o obmedzených možnostiach ľudí s mentálnym postihnutím tráviť voľný čas zmysluplne a zaujímavo. Za roky realizácie si tanečný seminár získal medzi ľuďmi s mentálnym postihnutím vysoké renomé.

Projekt finančne podporilo Ministerstvo kultúry SR.



36

37

ZAHRANIČNÁ SPOLUPRÁCA

SPOLUPRÁCA S INCLUSION EUROPE, ECCL A INCLUSION INTERNATIONAL

Jednou z dôležitých aktivít ZPMP v SR je vytvárať, udržiavať a rozvíjať kontakty so zahraničnými partnermi. Takáto spolupráca je výrazným prínosom pre našu prácu a umožňuje nám výmenu praktických a teoretických skúseností na celoslovenskej, ale aj regionálnej a miestnej úrovni.

Strategicky významnými partnermi sú v tomto prípade organizácie Inclusion Europe a Inclusion International. ZPMP v SR je členom Inclusion International od roku 1994 a členstvo v Inclusion Europe sa datuje od roku 2003. V rámci Inclusion Europe pracuje aj European Coalition for Community Living – Európska koalícia pre komunitný život, ktorej sme tiež členom. Vzhľadom na členstvo v Národnej rade občanov so zdravotným postihnutím je pre ZPMP v SR dôležitým partnerom aj European Disability Forum, na ktorého podujatiach sa tiež zúčastňujeme.

Inclusion Europe (IE) je európska asociácia organizácií ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodín, ktorá vedie kampaň za práva a záujmy ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodín v celej Európe, koordinuje aktivity v mnohých európskych krajinách, reaguje na európske politické návrhy, poskytuje informácie o potrebách ľudí s mentálnym postihnutím a radí Európskej komisii a členom Európskeho parlamentu v otázkach zdravotného postihnutia.

Inclusion International (II) je jednou z najväčších medzinárodných organizácií pracujúcich v prospech ľudí s mentálnym postihnutím. Cez miestne, regionálne, národné i globálne členské organizácie pôsobí v rôznych svetových organizáciách, ako sú WHO, UNESCO, ECOSOC, ILO, UNICEF, ktoré presadzujú podporu, integráciu, rovnosť a rovnaké príležitosti pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodiny.

Členstvo v týchto organizáciách nám umožňuje podieľať sa, aktívne vstupovať, ovplyvňovať a usmerňovať celosvetovú a európsku sociálnu politiku v prospech ľudí s mentálnym postihnutím. Otvára nám cesty k získaniu najnovších poznatkov v oblasti starostlivosti, podpory a pomoci občanom s mentálnym postihnutím a ich rodinám, ponúka príležitosti na výmenu skúseností, názorov a príkladov dobrej praxe s inými členskými organizáciami.

AKTIVITY – KONFERENCIE, NÁVŠTEVY, SPOLUPRÁCA NA PROJEKTOCH

V rámci členstva v Inclusion Europe sme mali možnosť zúčastniť sa série online seminárov, ktoré sa venovali týmito témam:

- How could EU institutions make sure they are fostering the inclusion of people with intellectual disabilities? (Ako majú inštitúcie EÚ správne podporovať inklúziu ľudí s mentálnym postihnutím?)
- How employment should be covered in the next EU Disability Strategy? (Ako by mala byť zohľadnená podpora zamestnávania osôb s mentálnym postihnutím v nasledujúcej Stratégii EÚ o zdravotnom postihnutí?)
- We help people with disabilities to live a normal life – Online meeting with Rytmus (Pomáhame ľuďom s mentálnym postihnutím žiť normálny život – stretnutie s organizáciou Rytmus)
- EU instruments to foster employment of people with intellectual disabilities (Existujúce nástroje EÚ na podporu zamestnávania ľudí s mentálnym postihnutím)
- Seminar on the Charter of Fundamental Rights (Seminár o charte základných práv EÚ)
- European Parliament seminar to discuss person-centred planning (Seminár o plánovaní zameranom na človeka)

Valné zhromaždenie Inclusion International (online): V dňoch 9. – 10. 11. 2020 sa uskutočnilo Valné zhromaždenie Inclusion International. Okrem volieb do riadiacich orgánov II bolo dôležitou témou zhromaždenia aj zdieľanie skúseností so zvládaním komplikácií spojených s prebiehajúcou koronakrízou a zber podnetov na aktivity II v nasledujúcich mesiacoch.

Newsletter: Odoberáme newsletter *e-Include*, v ktorom nás Inclusion Europe informuje o aktualitách z rôznych európskych krajín. Sledujeme trendy, správy, zaujímavé zahraničné projekty z oblasti podpory ľudí s mentálnym postihnutím. Taktiež odoberáme newsletter *Europe for us*, ktorý vydáva *Európska platforma sebaobhajcov* (EPSA), zastrešovaná organizáciou Inclusion Europe. Obsahuje informácie v easy-to-read jazyku, určené predovšetkým čitateľom s mentálnym postihnutím.

Spolupráca so zahraničím má pre naše združenie nesporné výhody – je predovšetkým zdrojom informácií a inšpirácie. Máme možnosť spoznávať rôzne modely fungovania v iných štátoch a prenášať poznatky do podmienok v našej krajine. Skúmame, aké rôzne

nástroje sa používajú na podporu našej cieľovej skupiny. Jednoducho – stále sa máme čomu učiť. Rovnako však iným krajinám ukazujeme, aké pokroky sa podarilo dosiahnuť u nás, čo funguje, v čom sa môžu inšpirovať oni od nás. Tieto interakcie medzi rôznymi organizáciami z celého sveta sú jednoznačným prínosom pre všetkých zúčastnených.

O zrealizovaných, ako aj plánovaných aktivitách pravidelne informujeme prostredníctvom webstránky www.zmpvrs.sk, Facebook stránky www.facebook.com/zmpvrs, prostredníctvom časopisov Informácie a To sme my a cez e-mailovú komunikáciu a osobné stretnutia.

Na členský príspevok v Inclusion Europe a Inclusion International prispelo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR.



JEDNOTLIVCI:

Baláž Milan, Baláž Gyuránová Mária, Baričák Hírax Pavel, Blažeková Dagmar, Cangár Miroslav, Cangárová Lucia, Cséfalvay Agnes, Csontosová Mária, Fabian Dušan, Garaj Jozef, Garajová Jarjabková Patrícia, Gindlová Barbara, Hajduková Michaela, Hlavenková Iveta, Hrubá Eva, Chmelová Zuzana, Jarolíňová Martina, Košarištan František, Kopalová Elena, Krajčovič Ladislav, Krihová Darina, Kruzlík Eduard, Kuhnová Daniela, Labát Tomáš, Langová Jana, Lowinski Jana, Maceková Gabriela, Macurová Zuzana, Maková Ivana, Marhefka Lukáš, Markechová Soňa, Matiaško Maroš, Mišo Miroslav, Mišo Miroslav Jr., Neslušánová Katarína, Novák Vladimír, Nováková Stefi, Ondrejčáková Skarlet, Orlovský Ján, Papánková Magda, Plavuchová Antalová Lenka, Polačková Zuzana, Pudišová Martina, Sobotová Lenka, Suchánková Kristína, Suchánek Adam, Šalát Juraj, Šranková Andrea, Števková Eva, Šulovská Monika, Šustrová Mária, Šušková Tatiana, Tomaško Mária, Vaškanin Igor, Veselý Vladimír, Vinczeová Adela, Vincze Viktor, Vyberalová Ľubica, Záhorcová Viera, Žitňanská Jana a ešte mnohí anonymní milí ľudia.

40

41

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

DOĽORI, SPOLUPRACUJÚCI PARTNERI, INŠTITÚCIE A FIRMY:

4 sports media, s. r. o., Agentúra podporovaného zamestnávania Bratislava, Asociácia včasnej intervencie, Bilanc Audit Slovakia, s. r. o., Bratislavský samosprávny kraj, Centrum pre filantropiu, n. o., Centrum včasnej intervencie Bratislava, Dakujeme.sk, EBENICA COFFEE, s. r. o., Erika Turcsányiová – KYTIČKOVO, Exo Technologies, s. r. o., Faxcopy, a. s., Freshbox, s. r. o., GLENMARK PHARMACEUTICALS SK, s. r. o., HARTMANN – RICO, spol. s r. o., Herbert Essentials, s. r. o., Hornová PLUS, spol. s r. o., HladoHlas Group, s. r. o., Inclusion Europe, Inclusion International, Ing. Viera Jarotová – VeroArt, Istropolitana Advertising, s. r. o., KARLOFF, s. r. o., KON – RAD, spol. s r. o., KL Team, s. r. o., Laurent, s. r. o., L. K. Permanent, spol. s r. o., Ludialudom.sk, Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy, M-H-J Prenájom & Predaj, Ministerstvo kultúry SR, Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Ministerstvo spravodlivosti SR, Nadácia Orange, Nadácia otvorenej spoločnosti, Nadácie Velux, Napas, s. r. o., Národná rada občanov so zdravotným postihnutím v SR, Organizácia muskulárnych dystrofikov v SR, OZ Socioforum, Polygrafické centrum, s. r. o., Rada pre poradenstvo v sociálnej práci, Redigovanie, s. r. o., Slovamed, s. r. o., Slovenská sporiteľňa, a. s., Spoločnosť Downovho syndrómu, Spolu AUT, o. z. – Eva Petříčková, ST. NICOLAUS, a. s., Tanečný klub Danube, Tise – Grupa Banku Credit Cooperatif, Tripton, s. r. o., Typocon, s. r. o., Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska, Úrad komisára pre osoby so zdravotným postihnutím, Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava, Úrad splnomocnenca pre rozvoj občianskej spoločnosti, Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny SR, VINÁRSTVO MILOŠ MÁŤUŠ, Vstúpte, n. o., Výbor pre osoby so zdravotným postihnutím, Websupport, s. r. o., WorldOffice, s. r. o.

Správa revíznej komisie k hospodáreniu ZPMP v SR za rok 2020

Správa nezávislého audítora

Účtovná závierka

Správa o hospodárení za rok 2020

Správa revíznej komisie k hospodáreniu ZPMP v SR za rok 2020

Kontrolu vykonala Revízna komisia ZPMP v SR v zložení: Ing. Iveta Hlavenková a Mgr. Ladislav Krajčovič, p. Mária Csontosová bola ospravedlnená, za ZPMP v SR: PhDr. Mišová Iveta, riaditeľka RC ZPMP v SR, Katarína Šokrová, administratívna pracovníčka.

Zameranie kontroly:

1. Kontrola plnenia záverov revíznej komisie uvedených v Správe revíznej komisie ZPMP v SR za rok 2019
2. Kontrola plnenia odporúčaní kontrolných orgánov štátnej správy
3. Kontrola správy majetku a inventarizácie
4. Stanovisko k účtovke, k výkazu ziskov a strát, k súvše, daňovému priznaniu za rok 2020
5. Kontrola zúčtovania a využitia poskytnutých finančných prostriedkov
6. Informácia o činnosti revíznej komisie
7. Závbery a odporúčania revíznej komisie

1. Kontrola plnenia záverov revíznej komisie uvedených v Správe revíznej komisie ZPMP v SR za rok 2019

V správe revíznej komisie za rok 2019 neboli uvedené žiadne pripomienky.

2. Kontrola plnenia odporúčaní kontrolných orgánov štátnej správy

V roku 2020 nebola vykonaná žiadna kontrola zo strany orgánov štátnej správy.

3. Kontrola správy majetku a inventarizácie

Inventarizácia majetku, záväzkov a vlastného imania bola prevedená v súlade so zákonom o účtovníctve a vnútorným predpisom organizácie.

Ku dňu účtovnej závierky 31.12.2020 bola vykonaná inventúra majetku, pokladne a cenín. Bola vykonaná tiež dokladová inventúra účtov hlavnej knihy – banka, odberateľské faktúry, účet nákladov budúcich období, účet príjmov budúcich období, účet dodávateľa (dodávateľské faktúry) a účty daní a rezerv. K inventarizácii sú riadne vypracované a zodpovednými osobami podpísané inventúrne súhrny a súhrnné záznamy. Medzi účtovným a skutočným stavom neboli zistené žiadne rozdiely.

4. Stanovisko k účtovke, k výkazu ziskov a strát, k súvše, daňovému priznaniu za rok 2020

Daňové priznanie k daní z príjmov právnickej osoby za rok 2020 a účtovná závierka k 31.12.2020 budú podané v súlade so zákonom o daní z príjmov do 31.03.2021.

Hlavná kniha, účtovný denník a ostatné účtovné knihy za rok 2020 boli vedené a preukázateľne podľa zásad zákona o účtovníctve a postupov účtovania. Účtovná závierka a potrebné správy sa riadne zverejňujú. Účtovné doklady sa archívujú v predpísanom rozsahu.

Účtovníctvo ZPMP v SR za rok 2020 bolo vedené firmou KJ Team, s.r.o. Malacky na základe Zmluvy o poskytovaní účtovných služieb.

Revízná komisia výberovým spôsobom skontrolovala účtovnú evidenciu a oprávnenosť účtovných operácií na účtoch vedených ZPMP v SR.

Účtuje sa podľa základových zjednotení. Účtovné doklady – vydané a prijaté faktúry a interné doklady sú opatrené účtovným predpisom a faktúry tiež dokladom o úhrade. Ak je treba sú priložené súhrnné správy a prezenčné listiny.

Revízná komisia prekontrolovala všetky pokladničné doklady za rok 2020 – príjmové a výdavkové doklady č. 1 – 480. Tieto obsahujú všetky náležitosti a podpisy zodpovedných osôb. Cestovné príkazy k pracovným cestám sú prehľadne usporiadané a založené a tiež obsahujú všetky potrebné náležitosti.

Účtovné operácie boli vykonávané v súlade s platnými zákonmi a predpismi a tiež v súlade s platnými rozhodnutiami predsedníctva a boli v zhode s rozpočtom.

5. Kontrola zúčtovania a využitia poskytnutých finančných prostriedkov

Revízná komisia ZPMP v SR vykonala kontroly poskytnutia finančných prostriedkov týchto vybraných vyúčtovaných projektov a finančných príspevkov:

- príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby /FPP/, Príspevok na prevádzku špecializovaného sociálneho poradenstva /FPP/, príspevok na rehabilitačné stredisko BIVIO - spolufinancované Bratislavským samosprávnym krajom a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR,
- štátna pomoc v rámci projektu „Prvá pomoc“ v období pandémie poskytnutej Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR
- projekt „To sme my – časopis ľudí s mentálnym postihnutím a ich príateľov 2020“, finančná podpora z Ministerstva kultúry SR,
- projekt „Výtvarný salón ZPMP 2020“ – finančná podpora z Ministerstva kultúry SR,
- projekt „Sebaobhajovanie – šanca pre ľudí s mentálnym postihnutím IV.“ s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR,
- projekt „Seminar spoločenského tanca“ – finančná podpora Ministerstva kultúry
- Centrum BIVIO – Nadácia Orange, Bratislavský samosprávny kraj,
- projekt „Časopis Informácie ZPMP v SR“, finančná podpora z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

Revízná komisia ZPMP v SR vo vyúčtovaných projektoch nevidela žiadne nedostatky.

44

45

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

6. Informácia o činnosti revíznej komisie

Revízná komisia ZPMP v SR v tomto zložení bola zvolená na Valnom zhromaždení ZPMP v SR dňa 29.09.2017.

V roku 2020 revízná komisia zasadala 5.6.2020 pri vykonaní revízie za rok 2019. Členovia revíznej komisie boli pravidelne prizývaní na zasadnutia Predsedníctva ZPMP v SR.

7. Závery a odporúčania revíznej komisie

Revízná komisia skonštatovala, že ZPMP v SR pôsobí v súlade so svojimi stanovami a platnou legislatívou SR, preto odporúča najbližšiemu Valnému zhromaždeniu ZPMP v SR schváliť Správu revíznej komisie k účtovnej uzávierke a hospodáreniu ZPMP v SR za rok 2020.

Za revíznou komisiu:

Hlavná kniha

Krajčovič Ladislav

Za ZPMP v SR:

Milová Iveta, riaditeľka RC ZPMP v SR



V Bratislave dňa 23.2.2021.

Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym
postihnutím v Slovenskej republike

Bratislava

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

o audite
ročnej účtovnej závierky
k 31. decembru 2020
a
výročnej správy za rok 2020

46

47

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre členov, predsedníctvo a riaditeľ a občianskeho združenia ZPMP v SR

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Názov

Ukázali sme audit účtovnej závierky občianskeho združenia Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike (IČO 00 603 191), Alžbety 153, 831 06 Bratislava („Združenie“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2020, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a posudzujú, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, prílohá účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Združenia k 31. decembru 2020 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Náša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*. Od Združenia sme nezískali podľa ustanovení zákona č. 421/2015 o štatúte audítora a o zverejnení a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatúte audítora“) vyjadrenia sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zásaditá skutočnosť

Upozorňujeme na sečnú neistotu v dôsledku vzniknutej situácie, ktorá bola vyvolaná vírusom COVID19 (Coronavirus). Predsedníctvo Združenia zvažuje všetky potenciálne dopady COVID19 na podnikateľské aktivity a dospelo k záveru, že môžu mať vplyv na schopnosť pokračovať neprerušene v činnosti a fungovať ako združenie subjekt. V súvislosti s touto skutočnosťou náš názor nie je modifikovaný.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a ostatných poverených správcov za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

¹ Pokiaľ sa osoby zodpovedné za zostavenie finančného výkazníctva Združenia líšia od ostatných zodpovedných za zostavenie ÚZ podľa vlastnej zodpovednosti, táto líšia štatutárny orgán a manažment.

Prí zostavovaní účtovnej zvierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhotovenie schvápení Zdrúženiu nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Zdrúženie zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného vykazovania Zdrúženia.

Zodpovednosť audítora¹ za audit účtovnej zvierky

Nášou zodpovednosťou je získať primerané istoty, či účtovná zvierka ako celok neobsahuje významné nesprávosti, či sú v dôsledku podvodu alebo chyby, a vybrať správu audítora, vrátane nároku. Primerané istoty je istota vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávosti, ak také existujú. Nesprávosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú stedy, ak by sa dali odľodhodne očakávať, že jednotlivé alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej zvierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odhodny štandard a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávosti účtovnej zvierky, či sú v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš nárok. Riziko neodhalenia významnej nesprávosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú úchovu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Obzretnujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Zdrúženia.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve použiva predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Zdrúženia nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospějeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej zvierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš nárok. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Zdrúženie prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej zvierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná zvierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S rozhodnutiami povereními spravovaním komunikujeme okrem iného aj plánovaním rozsahu a harmonogramu auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

¹ Pod pojmom „auditor“ sa rozumie „štatutárny auditor“ alebo „auditorská spoločnosť“ definovaný v § 7, odš. 2 a 3 zákona o štatutárnom audite.

48

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyhlásenie uvedené názor na účtovnú zvierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej zvierky je našou zodpovednosťou obmedziť sa v informáciách uvedených vo výročnej správe a posúdiť, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou zvierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej zvierky, alebo sa inak zdajú byť významne nepravdivé.

Posúdili sme, či výročná správa Zdrúženia obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej zvierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2020 sú v súlade s účtovnou zvierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktorú sme získali počas auditu účtovnej zvierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora.² V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava, 22. apríla 2021



BILANC AUDIT SLOVAKIA a.s.
Stará Vajnorská 6
832 62 Bratislava
OR, vložka č. 7216/B
Licencia SKAU 55

Ing. Vladimír Matys
Zodpovedný auditor
Licencia SKAU 262

² V prípade významných nesprávostí vo výročnej správe svojho audítora aj ostatných každého rokovej správy.

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

Strana 401 (181)		IČO: 0 0 8 8 3 1 8 1 / 361			
Strana účtu	Šx	2 188			Skupná hodnota predchádzajúceho účtovného obdobia
		Prísly	Načítanos	Netto	
a	b	1	2	3	4
6. OBZŤNÝ MAJETOK SPOLU	+ 638 407 + 242 491	88	38 832,18	38 832,18	32 214,18
1. Stavky	+ 631 417 028	101	3 587,25	3 587,25	3 188,78
Stavky	(10+116+19)	88			
Neobdobovaná úprava a pohľadový účtovný výnosy (203+223+262+320)		88			
Výnosy	(122+194)	88			
Zvýšenie	(133+206)	88			
Úbytok	(222+226+196)	88	3 587,25	3 587,25	3 188,78
Príjmy z predajného prebytku na stavky	(274+281A)	88			
2. Obdobné pohľadovky	+ 67 990 461	101			
Pohľadovky z obchodného styku (217.A) až (217.E)		88			
Daňové pohľadovky	(218.A) - (218.C)	88			
Pohľadovky voči zúčtovacím subjektom	(288A) - (288.C)	88			
Iné pohľadovky	(288D) - (279A) + (279B) - (279C) - (279D)	88			
3. Kalkulačné pohľadovky	903 467 028	101	2 823,28	2 823,28	81 882,32
Pohľadovky z obchodného styku (217A) až (217G) + (217A)		88	2 823,28	2 823,28	818,28
Daňové pohľadovky	(218.A) - (218.C)	88	-	-	1 288,28
Zúčtovanie so špecifickou prílohou k účtovnej prílohe		88			
Daňové pohľadovky	(287) až (288)	88			
Pohľadovky z účtovných finančných nástrojov k špecifickým údajom a rozpisom (289) až (289)		88			80 988,28
Pohľadovky voči zúčtovacím subjektom	(288A) - (288.C)	88			
Daňové účty na príjmy	(288) - (288.C)	88			
Iné pohľadovky	(288D) + (279A) - (279B) + (279C) - (279D)	88			2 910,00
4. Pravidelné úlohy	+ 82 462 468	101	34 832,73	34 832,73	82 747,32
Pravidelnosť	(271+272)	88	3 882,38	3 882,38	3 811,00
Pravidelnosť úloh	(271+272)	88	31 288,42	31 288,42	86 388,12
Pravidelnosť úloh v dobovom nastavení účtovného nástroja	(271A)	88			
Pravidelnosť finančných nástrojov	(271+272+273+274+275+276)	88			
Pravidelnosť účtovných finančných nástrojov	(276) - (276.A)	88			
C. ČASOVÉ NČUJÚCE SPOLU	+ 688 407 189	101	2 943,42	2 943,42	1 579,88
1. Vklady ľudských zdrojov	(281)	101	2 943,42	2 943,42	1 579,88
Príjmy ľudských zdrojov	(281)	88			
MAJETOK SPOLU	+ 888 407 189 + 1 057	101	1 701 552,88	1 701 552,88	1 788 798,82

52

53

53
Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

Strana 402 (181)		IČO: 0 0 8 8 3 1 8 1 / 361			
Strana účtu	Šx	Účtovné obdobie		Skupná hodnota predchádzajúceho účtovného obdobia	
		a	b		
a	b	c	d	e	
A. VLASTNÉ ZDROJE A INÝ MAJETOK SPOLU	+ 882 + 1 064 + 1 072 + 1 072	101	242 964,72	258 253,46	
1. Imania a pohľadové fondy	+ 983 467 087	101	31 719,75	31 719,75	
Základné imanie	(111)	88			
Pohľadové fondy tvorivé podľa štatutárneho predpisu	(112)	88	31 719,75	31 719,75	
Fondy zapísané	(113)	88			
Odfinovacie fondy z prevzatia majetku z účtovného obdobia	(114)	88			
Odfinovacie fondy z prevzatia kapitálových úverov	(115)	88			
2. Fondy tvorené zo zisku	+ 989 467 071	101			
Rezervný fond	(121)	88			
Fondy tvorené zo zisku	(122)	88			
Ostatné fondy	(123)	88			
3. Nevyčerpaný výnos z hospodárstva minulých rokov	(6) - 428	101	281 073,27	191 882,38	
4. Výnosy z hospodárstva za účtovné obdobie (882 - (a) 282 + 1 064 + 1 072 + 1 074 + 1 081)		101	7 288,74	130 498,75	
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU	+ 679 + 1 879 + 1 087 + 1 087	101	487 431,43	488 129,45	
1. Rezervy	+ 379 467 078	101	3 945,37	6 882,32	
Rezerva zisková	(201A)	88			
Ostatné rezervy	(201A)	88			
Kalkulačné rezervy	(203 + 401A) + (204A)	88	3 945,37	6 882,32	
2. Obdobné záväzky	+ 300 467 088	101	3 134,25	3 138,47	
Záväzky zo špecifického fondu	(112)	88	3 138,25	3 138,47	
Výnosy z úrokov	(113)	88			
Záväzky z nájomu	(274.A)	88			
Obdobné prijaté preukázanie	(117)	88			
Obdobné poskytnuté preukázanie	(118)	88			
Obdobné preukázanie poskytnutia	(119)	88			
Obdobné preukázanie na úhradu	(120)	88			
Ostatné obdobné záväzky	(272.A) + (273.A)	88			
3. Kalkulačné záväzky	+ 300 467 096	101	129 182,37	129 898,45	
Záväzky z obchodného styku	(217) až (218) okrem (217)	88	86 483,88	86 962,81	
Záväzky voči zúčtovacím subjektom	(218) - (218)	88	18 143,71	17 882,84	
Zúčtovanie so špecifickou prílohou k účtovnej prílohe	(219)	88	15 885,85	11 958,81	
Daňové záväzky	(211) až (215)	88	4 739,88	3 578,88	
Záväzky z účtovných finančných nástrojov k špecifickým údajom a rozpisom (289) až (289)		88			
Záväzky z uplatnených vzťahov medzi podnikmi v skupine	(30)	88			
Záväzky voči zúčtovacím subjektom	(288)	88			
Rezervný účet za účtovné obdobie	(286)	88			
Ostatné záväzky	(276) + (277.A) + (471.A) + (471A)	88	70,00	115,42	
4. Bankové úsporiadky a pohľadovky	+ 300 467 100	101	360 247,46	321 298,08	
Obdobné bankové úlohy	(401A)	88	383 111,59	321 298,08	
Bankové úlohy	(211) - (211) + (401A)	88	57 135,85		
Príjmy z bankových úložísk	(211) - (211)	88			
C. ČASOVÉ NČUJÚCE SPOLU	+ 782 467 193	101	1 487 088,37	1 579 838,83	
1. Výnosy ľudských zdrojov	(281)	101			
Výnosy ľudských zdrojov	(281)	88	1 487 088,37	1 579 838,83	
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU	+ 1 869 407 382 + 1 087	101	1 701 552,88	1 788 798,82	

Výkaz zisků a ztrát (03/MLU 241)		ICO: 0 3 8 8 3 1 9 1 / SID				
Číslo účtu	Náklady	Číslo řádku	Činnost			Bespřetržně předcházející účtové období
			Hlavní nestálovarná	Zaúčnovaná	Spolu	
501	Spotřeba materiálu	01	1 779,67	1 993,21	3 772,88	33 136,43
502	Spotřeba energie	02	14 180,06	8 022,15	22 202,21	30 649,57
504	Pracovní ložní	03	-	36 218,48	36 218,48	71 045,49
511	Opotřebení a udržování	04	-	1 609,84	1 609,84	3 632,67
512	Cedovní	05	2,14	-	2,14	-
513	Náklady na reprezentaci	06	-	-	-	181,00
518	Obdobní služby	07	44 080,31	17 218,17	61 298,48	36 617,75
521	Matkové náklady	08	196 480,98	80 794,22	267 275,21	319 110,23
524	Základní sociální pojištění a zdravotní pojištění	09	43 580,12	43 465,14	87 045,26	108 130,19
525	Obdobní sociální pojištění	10	-	-	-	-
527	Základní sociální důchody	11	1 031,78	-	1 031,78	9 263,15
528	Obdobní sociální náklady	12	-	-	-	143,70
531	Dat.z motorových vozidel	13	-	357,80	357,80	357,80
532	Dat.z nehmotností	14	2 000,00	2 532,25	4 532,25	3 889,12
538	Obdobní dane a poplatky	15	281,36	278,06	559,42	753,06
541	Základní poplatky a penále	16	-	-	-	-
542	Obdobní poplatky a penále	17	-	-	-	-
543	Úpisy na pohledávky	18	-	-	-	-
544	Úroky	19	-	7 257,30	7 257,30	21 572,72
545	Kurzové zisky	20	-	-	-	-
546	Dary	21	-	-	-	-
547	Časové náklady	22	-	-	-	1,54
548	Manka a škody	23	42,80	-	42,80	-
549	Nej. obdobní náklady	24	1 853,90	2 274,86	4 128,76	8 389,70
551	Děje z dlouhodobého nehmotného majetku a dlouhodobého finančního majetku	25	84 828,26	16 238,74	101 067,00	102 017,15
552	Změny účinnosti ocenění dlouhodobého nehmotného majetku a dlouhodobého finančního majetku	26	-	-	-	-
553	Pracovní oční papír	27	-	-	-	-
554	Pracovní materiál	28	-	-	-	-
555	Náklady na inkasovány finanční rozpis	29	-	-	-	-
556	Tvorba fondů	30	-	-	-	-
557	Náklady na zpracování cizích papírů	31	-	-	-	-
558	Tvorba a udržování opravných prostředků	32	-	-	-	-
561	Poskytnuté příspěvky organizačním oděm	33	-	-	-	-
562	Poskytnuté příspěvky vnějším organizačním oděm	34	3 412,05	-	3 412,05	3 584,92
563	Poskytnuté příspěvky fyzickým osobám	35	-	-	-	-
565	Poskytnuté příspěvky z podnik. zúčtovacího účtu	36	-	-	-	-
567	Poskytnuté příspěvky z veřejných zdrojů	37	-	-	-	-
568	Úbavné škody z spolu. z účtu 37	38	363 576,22	241 828,02	605 404,24	-

54

55
Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

Výkaz zisků a ztrát (03/MLU 241)		ICO: 0 0 6 8 3 1 9 1 / SID				
Číslo účtu	Výnosy	Č.ř.	Činnost			Bespřetržně předcházející účtové období
			Hlavní nestálovarná	Zaúčnovaná	Spolu	
601	Třížby za vlastní výrobky	01	-	-	-	-
602	Třížby z prodeje služeb	02	7 917,33	49 943,97	57 861,30	109 706,90
604	Třížby za prodejní ložní	03	-	123 147,45	123 147,45	169 286,95
611	Změna stavů zásob nestálovarné výroby	04	-	-	-	-
612	Změna stavů zásob pohotových	05	-	-	-	-
613	Změna stavů zásob výrobků	06	-	-	-	-
614	Změna stavů zásob zůstatků	07	-	-	-	-
621	Aktivace materiálu a ložní	08	-	-	-	-
622	Aktivace vnějším organizačním oděm	09	-	-	-	-
623	Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	10	-	-	-	-
624	Aktivace dlouhodobého finančního majetku	11	-	-	-	-
641	Základní poplatky a penále	12	-	-	-	-
642	Obdobní poplatky a penále	13	-	-	-	-
643	Poplatky za odložený pohledávky	14	-	-	-	-
644	Úroky	15	-	-	-	-
645	Kurzové zisky	16	41 009,61	-	41 009,61	-
646	Právní dary	17	-	-	-	-
647	Časové výnosy	18	-	-	-	4 129,65
648	Základní poplatky	19	-	-	-	-
649	Nej. obdobní výnosy	20	91,00	-	91,00	127,28
651	Třížby z prodeje dlouhodobého nehmotného a dlouhodobého finančního majetku	21	-	-	-	-
652	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	22	-	-	-	-
653	Třížby z prodeje cizích papírů a podobně	23	-	-	-	-
654	Třížby z prodeje materiálu	24	-	-	-	-
655	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	25	-	-	-	-
656	Výnosy z použití fondů	26	-	-	-	-
657	Výnosy z zpracování cizích papírů	27	-	-	-	-
658	Výnosy z nápisů majetku	28	-	-	-	-
661	Právní příspěvky od organizačních oděm	29	-	-	-	-
662	Právní příspěvky od vnějším organizačních oděm	30	174 961,58	-	174 961,58	287 367,48
663	Právní příspěvky od fyzických osob	31	22 243,48	-	22 243,48	1 597,54
664	Právní české příspěvky	32	1 558,00	-	1 558,00	1 184,00
665	Příspěvky z podílu zaplacené daně	33	4 658,88	-	4 658,88	3 296,16
667	Právní příspěvky z veřejných zdrojů	34	-	-	-	-
681	Dědictví	35	189 635,55	-	189 635,55	101 914,77
682	Účtová škody z spolu. z účtu 35	36	441 975,43	173 991,42	615 966,85	679 012,15
683	Výsledok hospodárenia pred zdanením - z 36 + z 35	37	76 589,21	66 734,66	143 323,87	7 884,85
684	Dat.z příjmov	38	-	575,67	575,67	-
685	Dobročinné odvody daně z příjmov	39	-	-	-	-
686	Výsledok hospodárenia po zdanení (z 38 + z 39) (+/-)	40	76 589,21	67 310,33	143 899,54	130 481,15

Prístup na internet: obsah



Finančná správa
Slovenská republika

Detail potvrdenia

Typ dokumentu: Riadna zostavná účtovná závierka NÚJ v súhrne PU vzor 2013
 Daňový subjekt: Záhradenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike
 Identifikátor subjektu: 2020804621
 Odosielateľ podania: PhDr. Ivona Milošová 2124811
 Evidenčné číslo podania: 602278699/2021
 Evidenčné číslo potvrdenia: 602278683/2021
 Dátum a čas prijatia EP: 10.03.2021 13:34
 Dátum a čas vystavenia potvrdenia: 10.03.2021 13:54
 Stav spracovania: Prijatý a potvrdený
 Dôvod odstavenia:

Informácia o práci s elektronicky podpísanými dokumentami

Informácia

Pri práci s elektronicky podpísanými dokumentami môžete na ich overenie využívať nástroj D-Viewer. Viac informácií o tomto nájdete v článku [Práca s elektronicky podpísanými dokumentami \(nový obsah\)](#).

Dátum poslednej aktualizácie informačného obsahu: 3. 7. 2018

Dátum zverejnenia informačného obsahu: 6. 6. 2016

Šesť Taxona nový obsah Finančnej správy



Prístup na internet: obsah



Finančná správa
Slovenská republika

Detail zásielky

Typ dokumentu: Poďakovanie za poslanie daňového priznania
 Daňový subjekt: Záhradenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike
 DIČ: 2020804621
 Odosielateľ podania:
 Evidenčné číslo podania:
 Evidenčné číslo zásielky: 250783099/2021
 Dátum a čas prijatia EP: 02.04.2021 09:37
 Stav spracovania: Vybrána

Informácia o práci s elektronicky podpísanými dokumentami

Informácia

Pri práci s elektronicky podpísanými dokumentami môžete na ich overenie využívať nástroj D-Viewer. Viac informácií o tomto nájdete v článku [Práca s elektronicky podpísanými dokumentami \(nový obsah\)](#).

Dátum poslednej aktualizácie informačného obsahu: 3. 7. 2018

Dátum zverejnenia informačného obsahu: 6. 6. 2016

Šesť Taxona nový obsah Finančnej správy



56

57

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

SPRÁVA O HOSPODÁRENÍ – ROK 2020

Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v SR, Alstrova 153, 83106 Bratislava

Príjmy	zdaňované	nezdaňované
Tržba-hotel	34875,76	
Tržba-práčovňa	1138,37	
Tržba-prenájom konf. miestnosť	13154,34	
Tržba-reštaurácia	123147,45	
Nadácia Velux		41009,61
Dotácia MPSVR SR na členský príspevok v Inclusion		3210,00
Dotácia BSK na poradenstvo a sociálne služby ZPB		45591,62
Dotácia MPSVR Rehabilitačné stredisko		18312,00
Dotácia MPSVR SR na časopis Informácie		2000,00
UPSVaR		125731,93
MK SR dotácia na Výtvarný salón		7200,00
MK SR dotácia na To sme my		6100,00
Dotácia MK SR na Tanečný seminár		5400,00
Dotácia MS SR na Sebaobhajovanie		20585,00
Nadácia Orange		8000,00
Verejná zbierka Bivio		5426,58
Sponzorské		16816,9
Tržba-časopis, kurzy	775,50	6244,33
Poplatky za sociálne služby		1573,00
2 % prenos z roku 2019		4658,88
Členské		1558,00
Rozpustenie projektov-odpis		122557,58
SPOLU:	173091,42	441975,43 615066,85

58

59

Výročná správa ZPMP v SR za rok 2020

Výdavky	zdaňované	nezdaňované
Nákup drobného vybavenia		403,00
PHM		300,26
Tovar hotel	1993,21	
Tovar reštaurácia	56318,48	42,60
Oprava a údržba	1605,84	
Kancelárske potreby, Dr. nákup,hygiena.		1076,41
Telekomunikačné výdavky + internet		2132,90
Energie	22202,19	
Poštovné	333,4	4000,00
Zmluvy § 724 a nasl. Občianskeho zákonníka		11884,86
Spracovanie účtovníctva, audit	1500,00	7898,00
Cestovné		2,14
Prenájom, terminály	1940,13	5900,00
Komunálny odpad		557,42
Mzdy a dohody	80765,22	186493,99
Odvody SP, ZP	63465,14	23390,12
Poplatky revízie	1884,86	
Ostatné služby	11660,78	6894,79
Tvorba SF, príspev. stravné, prac. ošatenie		1031,78
Bank. popl., poistenie, ost. poplatky – notár...	2274,66	1853,90
Grafika, tlač časopisov, brožúr, letákov		5369,76
Poplatok Daň z nehnuteľností	4832,25	
Cestná daň	357,80	
Odpis majetku	19338,74	66828,26
Úrok	7257,30	
Úhrada členského IE, II, NROZP v SR		3412,05
SPOLU:	278287,42	328914,82 607202,24

 <p>MINISTERSTVO KULTÚRY SLOVENSKEJ REPUBLIKY</p>	 <p>MINISTERSTVO PRÁCE, SOCIÁLNYCH VEČÍ A RODINY SLOVENSKEJ REPUBLIKY</p>	 <p>MINISTERSTVO SPRÁVODLIVOSTI SLOVENSKEJ REPUBLIKY</p>
 <p>Európska únia</p>	 <p>Operačný program Efektívna verejná správa</p>	 <p>ÚRAD SPLNOMOCNENCA VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY PRE ROZVOJ OBČIANSKEJ SPOLOČNOSTI</p>
		
 <p>Bratislavský samosprávny kraj</p>		
		<p>ĎAKUJEME SPOLUPRACOVNÍKOM A PARTNEROM NAŠICH PROJEKTOV</p>

vydalo: ZPMP v SR
Alstrova 153, 831 06 Bratislava
IČO: 00683191
tel.: 02/63814968
e-mail: zpmpvsvr@zpmpvsvr.sk
www.zpmpvsvr.sk
www.bivio.sk
grafický dizajn: Zuzana Chmelová
korektúry: Mgr. Martina Jarolínová
tlač: Polygrafické centrum
www.polygrafcentrum.sk